



РЕВІЗІЯ ЧАСТИНИ ЗАМКУ ТА МІСТА ОСТРОГА (ФРАГМЕНТ)  
1690 р.

(арк. 45) Lustratia księstwa Ostrog-<sup>1</sup>  
skiego części jednej, któ-  
ra na jmci pana na Koniec-  
polu Koniecpolskiego woje-  
wodzica bełskiego przy-  
ależy An. Dñi. 1690 die-  
bus januarij odprawiona.

Miasto Ostróg książat Ostrog-  
skich starożytne położone na ubo-  
czu góry na południe nad rze-  
ką Wilą. Na dwie części exdius-  
dowane. Jedna jmci pana  
Lubomirskiego koniusze[g]o kor., a  
druga jmci pana na Koniecpolu  
Koniecpolskiego wojewodzica beł-  
skie[g]o.

To miasto ma zamek mu-  
rowany, ale snadz niedokończony, bo  
tylko ma dwie wieże murowane  
z obudwu rogów ad instar bastionons.  
I mur ze trzech stron, czwarta strona  
palisadą zastawiona. Na jednej  
wieży jest mieszkanie na górze.

To jest na pierwszej contigna-  
tiej sklepiste. Izb tam znajdu-  
je się cztery, w których mieszka pa[n]  
Szmidowicz z ramienia ich mciów  
pp. Lubomirskich jako w swojej  
części urzędnik. Druga ba-  
szta okrągła obszerniejsza, ale  
pusta na części jmci p. wo-  
jewodzica bełskie[g]o, ta[m] nicht nie  
mieszka. Jest budynek dre-  
wniany, nowy, podły z kruhlaków.

Od p. Domiechowskie[g]o zbudowany,  
gdzie teraz mieszka

Ztamtąd

(арк. 45 зб.) Ztamtąd z pośrodku zamku do  
stawu idzie wycieczka ziemna,

murowana, po wodę, ze wscho-  
dami pod zamkiem tusz u sta-  
wie będąca. Bo studni za-  
mek, widzę nima, a woda tusz  
extra bliska.

Wśród zamku cerkiew staro-  
świecką architekturą, ale pię-  
kną, murowana ad orientes  
divecta, pusta. Sklepienia  
już w niej wiszące[g]o, więcej go  
upadło, bo bez dachu. Ratunku  
przętkie[g]o potrzebuje żeby wszy-  
tka nagle nie upadła. Oso-  
bliwie nagrobek kscia Ale-  
ksandra Ostrogskie[g]o marmuro-  
wy, dobrze z osobą jego spoczy-  
wającą, wyrobiony. Który mało  
co naruszony, potrzebaby, aby  
go prętko z cerkwi wynie-  
siono. Bo sklepienie wałą-  
ce się wniwecz go pokruszy.  
Opus aszfimabile na K. m/10.  
Drzwi żelazne dobre do tej-  
że cerkwi jeszcze stojące.  
Brama do tego zamku  
jedna reparației potrzebu-  
jąca. Most do niej przez fos-  
sę drewniany niewyborny.  
Sam zamek ciasny, bar[d]ziej  
owali figurą niż w kwadrat.  
Defenszej żadnej niema-  
jący. Od miasta i przygrod-  
ka fossa sucha, i przystęp  
snad

(apk. 46) snadniej ze trzech stron, z je-  
dnej tylko przez staw tru-  
dny a n[i]e f[o]ssą. Prospect  
jednak ma na staw na ich  
rzece będący i do Między-  
rzecza i na miasto piękny.  
Locatia tego zamku mogłaby  
jednak za głębszym wybra-  
niem, woda ze stawu fossę  
napęlniać. Insza dispozytia.  
Jest i przygródek, oderżnięty  
od miasta, palisadą osta-  
wiony, w którym dwie cerkwi  
iuxta duas sortes panów.  
Tamże zaraz i farny kościół  
drewniany ostrożony.

[...]²

Nowe miasto leży w nizinie na  
błoni, gdzie ludzie się krzewią  
dla bliskości wody, lasu i pa-  
stwiska na stronie jmc[i] [p.] Ko-  
niec-polskiego. Gdyby obrona ku

temu była, byłoby ludzi więcej.  
(арк. 46 зв.) Nic tam muru nimasz, tylko w drzewo  
się budują. Nimasz jednak tylko puł  
rynku. A z drugą stronę ratusza  
od pola tylko parkan stoi i  
bramka ku lasowi, który wszy-  
tek jest ze strony jmci p[an]a wojewo-  
dzica in tantum, że się wszyscy na  
obiedwie stronie tym lasem obcho-  
dzą i z niego opał wyjednają.  
Przed miastem starym wał wielki na uboczu  
góry, od wierchowiny stawu asz ad deilinius.  
Kiermasze jednak znaczne na czę-  
ści jm p[an]a koniusze[g]o na górze od  
bramy dubińskiej, Krasny targ  
nazwanej, odprawują się, dla sucho-  
ści i piękności miejsca i bliskości  
miasta starego.  
Miasto, samo murowane, osobliwie  
w rynku kamienice wszystko, ale  
pustych wiele. Dom tylko jeden naro-  
żny drewniany gościnny.  
Ratusz piękny, murowany. W nim  
sklepy ziemne i zajerzechne ale  
rujnuje się barzo  
Budki nakoło ratusza i jatki.  
Mury koło miasta ze spodu  
kamienne, ku wierzchu cegła.  
Na wielu miejscach zrujnowane, po-  
prawy potrzeba w kilku miejscach. Jest  
palisada miasto muru.  
[...]<sup>3</sup>

ЛБНАН. — Відділ рукописів. — Фонд Радзівінського. — Н 130/І, 1. — Арк. 45–46 зв.

До публікації підготувала *Марта Боянівська*

<sup>1</sup> В публікації збережено довжину рядка оригіналу.

<sup>2</sup> У цьому уривку, який випускається, вміщено опис млинів і ставів.

<sup>3</sup> Далі подано реєстр будинків.